

Các định dạng và ngôn ngữ khác

Quý vị có thể nhận tài liệu này miễn phí bằng một ngôn ngữ khác, bản in khổ lớn, chữ nổi braille hoặc định dạng quý vị thích. Vui lòng liên hệ Chương trình Cấp phép Bán lẻ Thuốc lá tại Tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov hoặc gọi số 971-673-2283 (tin nhắn bằng lời/văn bản). Chúng tôi chấp nhận tất cả các cuộc gọi chuyển tiếp.

Định nghĩa cập nhật về “Sản phẩm Thuốc lá” của Oregon sẽ có hiệu lực từ ngày 5 tháng 6 năm 2026

Vào ngày 31 tháng 3 năm 2026, Thống đốc Tina Kotek đã ký [Dự luật Thương viện \(SB\) 1571](#) thành luật. Kể từ ngày 5 tháng 6 năm 2026, luật này mở rộng định nghĩa của tiểu bang Oregon về “sản phẩm thuốc lá” để bao gồm các túi nicotin dùng đường miệng, viên ngậm nicotin và các sản phẩm nicotin khác, bất kể nguồn gốc là tự nhiên hay tổng hợp.

Để thực thi thay đổi này, Chương trình Cấp phép Bán lẻ Thuốc lá thuộc Cơ quan Quản lý Y tế Oregon (Oregon Health Authority - OHA) sẽ đưa các sản phẩm này vào **tất cả các đợt kiểm tra của chương trình**.

Những điều cần biết khi có đợt kiểm tra

OHA và các đối tác địa phương tiến hành kiểm tra các nhà bán lẻ thuốc lá đã được cấp phép nhằm đảm bảo họ tuân thủ các luật bán thuốc lá của tiểu bang và liên bang. Các thanh tra viên sẽ kiểm tra để đảm bảo nhà bán lẻ không bán sản phẩm thuốc lá cho bất kỳ ai dưới 21 tuổi, đồng thời kiểm tra các biển báo bắt buộc, việc sắp xếp sản phẩm đúng quy định và sự tuân thủ các luật bán lẻ khác.

Các đợt kiểm tra từ nay sẽ áp dụng cùng một tiêu chuẩn đối với các sản phẩm nicotin có nguồn gốc từ thuốc lá và nicotin tổng hợp, giống như đối với các sản phẩm thuốc lá khác. Dưới đây là những điều các nhà bán lẻ cần biết:

- **Quý vị bắt buộc phải có giấy phép bán lẻ thuốc lá** do Sở Thuế vụ hoặc chương trình cấp phép tại địa phương cấp để được phép bán bất kỳ sản phẩm thuốc lá nào. Truy cập go.usa.gov/xe999 để biết thêm chi tiết.
- **TẤT CẢ các sản phẩm thuốc lá phải được đặt phía sau quầy bán hàng** nơi chỉ nhân viên mới có thể tiếp cận hoặc phải được cất giữ trong tủ có khóa. Hãy tham khảo [tờ thông tin về quy định cấm tự phục vụ sản phẩm thuốc lá](#) để biết thêm chi tiết.

- Việc bán tất cả các sản phẩm thuốc lá, bao gồm cả nicotin có nguồn gốc từ thuốc lá hoặc nicotin tổng hợp —cho bất kỳ ai dưới 21 tuổi là hành vi bất hợp pháp. Hãy xem mục [Cách đọc Thẻ ID Oregon](#) để được hướng dẫn.
- [Các loại thuốc có chứa nicotin được](#) Cục Quản lý Thực phẩm và Dược phẩm Hoa Kỳ phê duyệt là thuốc hỗ trợ cai thuốc lá không được coi là sản phẩm thuốc lá.

Các ví dụ về sản phẩm chứa nicotin có nguồn gốc từ thuốc lá và nicotin tổng hợp

Các thanh tra viên sẽ kiểm tra những sản phẩm như túi nicotin để ngậm, viên ngậm nicotin, và các sản phẩm khác có chứa nicotin có nguồn gốc từ thuốc lá hoặc nicotin tổng hợp. Dưới đây là các ví dụ về những sản phẩm thuộc phạm vi của định nghĩa mở rộng này.



Nguồn ảnh: (trái) Sở Y tế Minnesota, (phải) Cục Quản lý Thực phẩm và Dược phẩm

Hãy kết nối với chúng tôi

OHA muốn mọi nhà bán lẻ đều có đầy đủ thông tin cần thiết để tuân thủ pháp luật. Nếu quý vị có thắc mắc hoặc cần hỗ trợ, hãy liên hệ với Chương trình Cấp phép Bán lẻ Thuốc lá.

Public Health Division
Tobacco Retail License Program
971-673-2283
Tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov
Healthoregon.org/tobaccoretailsales

